

TRIMMER E ACCESSORI TRIMMER AND ACCESSORIES



Le potatrici modello Girasole e Trimmer utilizzano la colonna Trimmer universale Tanesini Technology. La colonna, oltre che per l'applicazione delle potatrici, può essere utilizzata anche per l'applicazione di spollonatrici, defogliatori e cimatrici, ottimizzando l'investimento e rendendo estremamente pratico l'impiego delle diverse attrezzature nelle diverse operazioni colturali del vigneto.

The Girasole and Trimmer pruners are equipped with the Trimmer universal column Tanesini Technology. The column, in addition to pruners, can be used also for tipping, defoliating and thinning machines in a way that the investment is optimised and the use of different equipment in all operations made on vineyards is made extremely functional.

CENTRALINA IDRAULICA

Tutte le attrezzature ad azionamento idraulico Tanesini Technology possono essere utilizzate anche con trattori sprovvisti di impianto idraulico oppure con impianto idraulico di portata insufficiente all'azionamento dell'attrezzatura.

La Centralina Idraulica Tanesini Technology rende, infatti, autonomo il funzionamento dell'attrezzatura, erogando la quantità di olio necessaria.

L'azionamento della Centralina avviene attraverso la Pto del trattore.

Caratteristiche:

- Serbatoio olio 70 litri
- Pompa con portata da 20 a 80 l/min.
- Scambiatore di calore
- Attacco al sollevatore posteriore
- Giunto cardanico



HYDRAULIC POWER UNIT

All hydraulically powered equipment "Tanesini Technology" can also be used both on tractors without hydraulic power units and on those with hydraulic power units having a limited capacity to operate the equipment.

The equipment operation is autonomously achieved through the Hydraulic Power Unit "Tanesini Technology" by delivering the proper quantity of oil.

The hydraulic power unit is started by tractor's PTO.

Features:

- Oil tank: 70 litres
- Pump with 20 to 80 l/min delivery
- Heat exchanger
- Coupling to the rear lifter
- Universal joint

Certificazione Europea CE

Rivenditore autorizzato - Authorized retailer



48018 FAENZA (Ra) Via R. Sella, 19 - ITALY
Tel. 0546 620743 - Fax 0546 621592
www.tanesini-tech.it tanesini@tanesini-tech.it

PRUNERS POTATRICI



Girasole



Trimmer



GIRASOLE POTATRICE A DISCHI DISC PRUNER



Girasole è una pre-potatrice a dischi per la potatura a secco della vite. L'attrezzatura, con funzionamento oleodinamico, è formata da 10 dischi da taglio a placchette riportate modulabili e da rulli di contrasto e di convogliamento anch'essi modulabili. Il pacco dei dischi è alto 140 cm.

L'altezza massima scavalcabile è di 2,5 metri. L'apertura sul palo è automatica a comando idraulico così come il posizionamento perpendicolare al terreno è automatico.

La potatrice Girasole è dotata di movimento idraulico di brandeggio anteriore, regolazione laterale secondo l'inclinazione del filare ed ammortizzatore laterale. La potatrice viene montata sulla colonna trimmer. L'installazione sul trattore è anteriore.

Girasole is a disc pre-pruner for dry vine pruning. The oil-pressure operated equipment is composed of 10 plate-cutting discs and counter-pressure and conveying rolls both capable of being modulated. Disc package is 140 cm high.



The maximum height is 2.5 metres. The hydraulically operated opening on stake as well as the positioning perpendicular to the soil are both automatic.

Girasole pruner is equipped with front hydraulic swinging, side adjustment device, depending on row slope, and side shock absorber.

The pruner is assembled on the trimmer column. The installation is made at the front of the tractor.

Caratteristiche tecniche Technical features	
Peso Weight	270 kg
Portata olio Oil flow rate	25-30 l/min
Altezza scavallabile max Max height	2,5 m
Altezza di taglio Cutting height	140 cm
Applicazione trattore Tractor installation	Anteriore To the front
Apertura sul palo Opening on stake	Automatica a comando idraulico Hydraulically and automatically operated
Brandeggio anteriore idraulico Front hydraulically operated swinging	

TRIMMER POTATRICE a quattro, tre, due barre PRUNER with four, three or two bars

La Potatrice Trimmer è progettata per interventi invernali su vigneti allevati a cordone speronato, a GDC o doppia cortina, a cortina semplice e a contropalliera.

Si adatta bene anche per gli interventi estivi di cimatura con l'inserimento di alcuni optional.

La macchina viene montata anteriormente al trattore con un attacco di facile inserimento.

Per il funzionamento si utilizza l'olio in pressione della trattrice.

Grazie alle molteplici regolazioni idrauliche delle barre di taglio e alle varie versioni disponibili, la potatrice Trimmer è sicuramente la macchina ideale per le aziende di diverse dimensioni, che presentano varie tipologie di impianti.

La potatrice Trimmer è disponibile in tre diverse versioni:

4 BARRE: ideale per la potatura a secco dei vigneti allevati a GDC, cordone libero e contropalliera. La potatrice è caratte-

Caratteristiche tecniche Technical features	
Peso Weight	200 - 320 Kg
Portata olio Oil flow rate	30-attacchi rapidi NV 1/2" 30-automatic couplings NV 1/2"
Attacco alla trattore Coupling to tractor	Nella parte anteriore To the front
Movimenti idraulici Hydraulically operated motion	Brandeggio-altezza corsa 800 Swinging - stroke height 800
Regolazione barre Bar adjustment	Manuale per qualsiasi configurazione di vigneto Manual adjustment for any configuration of vineyards
Movimento lame Blade movement	Barra monolama idraulica Hydraulically operated single-blade bar
Azionamento lame Blade operation	Manuale o elettrico Manual or electric operation
Rumorosità Noise	80 dB (A)



zzata dalla presenza di 4 barre delle quali l'esterna, inferiore e superiore mobile con richiamo idraulico e ritorno libero per l'esterna.

L'operazione di potatura avviene in un solo passaggio filare.

3 BARRE: ideale per la potatura a secco dei vigneti allevati a GDC e a cordone libero. La potatrice è caratterizzata dalla presenza di 3 barre. La versione per impianti a cordone libero è disponibile nelle due configurazioni a "U" rovesciata, con barre fisse e a "C" con barra inferiore mobile.

L'operazione di potatura avviene in un solo passaggio sul filare.

2 BARRE: rappresenta la versione economica della potatrice Trimmer, ideale per la potatura a secco dei vigneti allevati a cordone libero in aziende di piccole-medie dimensioni. La potatrice è caratterizzata dalla presenza di 2 barre. L'operazione di potatura avviene in due passaggi lungo il filare. Sulla macchina è possibile montare uno stralciatore che permette di staccare i tralci agganciati ai fili di sostegno con i viticci sul filare.

The trimmer pruner is specifically designed for winter operation on vineyards cultivated as runner system, GDC or double curtain, simple curtain and counter-espalier.

It can be properly fitted for summertime thinning by means of some optional devices.

The machine is front assembled to the tractor with a coupling easy to be inserted.

The pressure oil of tractor is used for its operation.

The Trimmer pruner is certainly the ideal ma-

chine for all-size companies which have different kinds of plants at their disposal, thanks to the many hydraulically operated adjustments of cutting bars as well as the several models available.

The Trimmer pruner is available in three different models:

4 BARS: it is ideal for dry pruning of vineyards cultivated as GDC, free cordon and counter-espalier. The pruner is specifically designed with 4 bars of which the outer, the lower and the mobile top ones are hydraulically returned and free back operated for the outer bar.

The pruning operation is carried out with a simple passing into the row.

3 BARS: it is ideal for dry pruning of vineyards cultivated as GDC and free cordon. The pruner is typically designed with 3 bars. The model for free cordon plants is available in two overturned "U"-shaped patterns, with fixed bars and "C" shaped pattern with lower mobile bar.

The pruning operation is carried out with a simple passing into the row.

2 BARS: it's the cheapest model of Trimmer pruner, it is ideal for dry pruning of vineyards cultivated as a free cordon in small-medium sized companies. The pruner is typically designed with 2 bars. The pruning operation is carried out with two passages along the row. An extracting device can be assembled on the machine in order to detach shoots attached to supporting wires on tendrils in the row.



Trimmer con optional stralciatore
Trimmer with optional extracting device

Trimmer quattro barre per contropalliera tradizionale
Four bar trimmer for standard counter-espalier